

SEAL-TITE® BOOTS

English

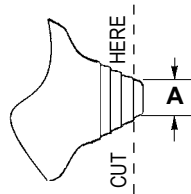
GENERAL INFORMATION

1. **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
2. **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
3. Check that the device's type and rating are suitable for the application.

INSTRUCTIONS

1. The cone end portion of the boot must fit tightly around the cable. Depending on the cable diameter it may be necessary to cut the cone end of the boot at one end of the diameter rings for the proper fit.

When the cable diameter is greater than ring diameter "A", cut off flush with next larger diameter ring.



2. Slide the boot approximately 8 inches up the cable.
3. Wire the device to the cable following the instructions provided with the device.
4. Use 3M Clear Lube, wire pulling lubricant, to help slide the boot over the device. Be sure device is pushed all the way back into the boot.

BOOTS WITH THREADED SEALING RING

5. Use 3M Clear Lube, wire pulling lubricant, to help place the threaded ring over front edge of the boot's lip. The ring's threads must be facing outward. Work the remaining lip into the ring.

COIFFES SEAL-TITE^{MD}

Français

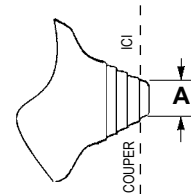
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
2. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
3. S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MONTAGE

1. L'extrémité conique de la coiffe doit s'ajuster parfaitement autour du câble. Dépendant du diamètre du câble, il peut être nécessaire de couper le bout du cône au diamètre indiqué sur le cône afin d'assurer un ajustage parfait.

Lorsque le diamètre du câble est supérieur au diamètre de l'anneau «A», couper au ras du diamètre suivant. Ne pas couper au-delà du dernier anneau.



2. Glisser la coiffe sur environ 20 cm du câble.
3. Câbler le dispositif en suivant les directives fournies avec le dispositif.
4. Utiliser le lubrifiant pour tirage des câbles 3M Clear Lube pour faire glisser la coiffe sur le dispositif. S'assurer que le dispositif est inséré à fond dans la coiffe.

COIFFES AVEC ANNEAUX ÉTANCHES FILETÉS

5. Utiliser le lubrifiant pour tirage des câbles 3M Clear Lube pour placer l'anneau fileté sur le pourtour antérieur de la coiffe et y insérer le bout en entier. Les filets de l'anneau doivent faire face à l'extérieur.

MANGUITOS SEAL-TITE^{MR}

Español

INFORMACIÓN GENERAL

1. **AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
2. **CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
3. Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación.

INSTRUCCIONES

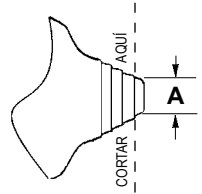
1. El extremo cónico del manguito debe quedar bien ajustado alrededor del cable. Según el diámetro del cable, puede ser necesario cortar el extremo cónico del manguito en alguno de los aros indicadores de diámetro, para un ajuste correcto.

Cuando el diámetro del cable sea mayor que el diámetro «A» del aro, cortar al ras del aro de diámetro siguiente. En ninguna circunstancia hay que cortar más allá del último aro.

2. Deslizar el manguito aproximadamente 20 cm sobre el cable.
3. Conectar el dispositivo al cable siguiendo las instrucciones provistas con el dispositivo.
4. Utilice lubricante 3M transparente para alambre de tiro para ayudar a colocar el manguito en el dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo es empujado completamente hacia atrás en el manguito.

MANGUITOS CON ARO SELLADOR DE ROSCA

5. Utilice lubricante 3M transparente para alambre de tiro para ayudar a colocar el anillo roscado sobre el borde del labio del manguito. Los hilos de rosca del anillo deben estar orientados hacia afuera. Empujar el labio restante en el anillo.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8
Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F.

Tel.: (55) 9151 - 9999

